

IS-SAHRA TAL-LEJL QADDIS TAL-QAWMIEN TAL-MULEJ MILL-IMWIET (2018)

Contributed by Frans Galea
Saturday, 31 March 2018

Din

hija il- Liturgija tas-Sahra tal-Lejl Qaddis tal-Qawmien tal-Mulej mill-Imwiet (2018) bi hsibijiet min Joe Rapa.

Il-Festa l-Kbira tal-Insara mad-dinja kollha sse" bil-lejl. Il-Knisja mferrxa ma’ kullimkien fid-dinja ti elebra l-lejl. G'ax hu fil-lejl li dejjem isse" il-mog'dija tal-Mulej. Fil-lejl, dejjem tinvadina l-Grazzja. Fil-lejl, li kull laqg'a 'ajja ma’ Kristu sse". G'ax hu l-lejl li huwa sinjal tal-kriji, tal-inkwiet, tal-bija’, tat-t'assib, tal-u!ig' filjiku u tal-u!ig' tal-qalb, tal-mard, tal-mewt. Il-lejl. Il-bniedem jid'ol fil-lejl tal-lstorja tieg'u biex hemm jiltaqa’ ma’ Alla tieg'u. Hu fil-lejl tal-esperjenza tieg'ek li int tiskopri jekk Alla jelistix jew le. Alla li hu M'abba, jiskandali||ana kif jippermetti l-lejl f’'ajjitna, imma huwa fil-lejl li lilek ji!rulek l-akbar affarjiet f’'ajtek. Kont fil-lejl meta inti stennejt risposta ming'and dik li xtaqt tag'milha martek. Kont fil-lejl meta int stennejt ir-ri|ultat ta’ e|ami li kellu jittg'ek fil-karriera li xtaqt. Kont fil-lejl meta int kont mimlija w!ig' li wasslek biex sirt omm. Kont fil-lejl meta stennejt risposta ming'and it-tabib tieg'ek. Il-lejl jimmarka lil 'ajjitna.

Huwa bil-lejl li Jahweh dejjem g'adda biex ilorr mieg'u lil l|rael. Kull esperjenza hi G'id, mog'dija mid-dlam g'ad-dawl, mill-mewt, filjika jew mentali, g'all-&ajja. Dan huwa l-lejl li fih inqatel il-&aruf fid-dlam tal-E!ittu u b’demmu, li werwer lill-An!lu tal-mewt, appsu l-bibien ta’ djarhom. Dan huwa l-lejl li fih il-Mulej 'are! lil l|rael mill-E!ittu u qasamlu l-ba'ar li fih g'ereq l-E!ittu u tweiled l|rael, sinjal ar tal-Mag'mudija. Dan huwa l-lejl li fih tke ew id-dlamijiet ta’ dnubietna permezz tal-kolonna tan-nar li kienet iddawwal id-dejert u t'arrab l-annimali u l-g'edewwa. Dan huwa l-lejl li fih Kristu qered il-mewt u qam rebbie' fuq is-setg'a tal-'ajen. Dan huwa l-lejl li jdawwal lil 'ajjitna g'ax x’kien jiswielna li twelidna u g'exna fuq din l-art li kieku ma !ejniex mifdija u inag'tajna b’wirt il-&ajja g'al Dejjem?

Hekk tkanta l-Knisja f'&dan il-lejl.
 Hi tiftakar fl-iljieli li fihom il-Mulej wera ru'u u tissa'a'
 fil-Fidi. Erbg'a huma l-iljieli
 tal-G'id. L-ewwel G'id, meta fil-kaos
 tad-dlam, 'alaq id-dawl g'all-ewwel darba.
 It-tieni G'id meta f'dinja mdallma bil-pagani|mu fejn kul'add kien
 ifittex lil Alla ming'ajr ma jsibu, Alla niljel biex jiltaqa& mal-bniedem u
 mix-xejn welled il-Fidi f'Abraham.
 It-tieni 'olqien! It-tielet G'id
 meta fl-E!ittu kollu telg'et twer|ieqa kbira sas-smewwiet, g'ax f'kull dar
 instab mejjet l-iben il-kbir. Imut
 il-qadim, jitwieled il-!did, sinjal ie'or tal-Mag'mudija. I|rael jibda jterraq lejn l-Art Imweg'da lilu. Ir-raba& G'id, l-ikbar
 G'id, l-aqwa mog'dija
 tal-Mulej. Il-&aruf maqtul g'ad-dnub
 tad-dinja jo'ro! mill-qabar g'ax ma setax ikun li d-dnub kollu tad-dinja jkun
 akbar mill-Im'abba li hi Alla.
 Il-Missier qajjem lill-Im'abba maqtula mid-dnub biex jurina li M'abbtu
 hi ikbar mill-'ajen tag'na u allura quddiemna tifeta' it-triq g'all- enna,
 g'all-&ajja Dejjiema g'ax mhux id-dnub hu l-a''ar kelma imma l-g'o||a
 tal-Missier g'al kull wie'ed minna. U
 g'ad jasal il-'ames G'id li l-Knisja g'adha tistenna b'&erqa kbira: dan ikun
 il-lejl meta hi, l-G'arusa, tistrie' g'al dejjem mit-ta'bit tag'ha g'ax tara
 l-G'arus lej fuq is-s'ab imdawwar bil-kotra tas-sema fit-tieni migja tieg'u
 fl-a''ar jum. Imxennqa g'all-mistrie'
 dejjiemi, l-Knisja tkanta: &Maran atha!
 Ejja Mulej esù&. U dan ikun
 it-tmiem. Kollox immarkat mill-G'id.

f'&dan il-lejl tal-ewwel qamar mimli tar-rebbieg'a, l-istess qamar li 'ares
 fuq dawn il-!rajjet li kollha !raw fl-ewwel qamar mimli ta& dan l-ista!un,
 l-istess qamar i'ares lejn il-Knisja li tishar.
 L-ebda Nisrani li mhux tal-isem ma jg'addilu minn mo''u li jitg'a||en u
 jmur jorqod f'&dan il-lejl. G'ax dan
 il-lejl tas-Sa'ra Qaddisa tal-G'id huwa Memorjal. Xi jfisser &Memorjal&? &Memorjal& ma jfissirx
 sempli i tifikira. Fil-Malti ma g'andniex kelma e|atta
 g'aliha. &Memorjal& ifisser li waqt li
 int tiftakar u ti elebra xi 'ala li !rat qabel, dik l-istess !rajja mfakkra
 tkun qed ter!& ti!ri waqt li int qed ti elbraha. E|empju ta& dan hi l-Ewkaristija. Fl-Ewkaristija nag'mlu, mhux
 tifikira imma
 Memorjal tal-Passjoni, l-Mewt u l-Qawmien tal-Mulej. Kull Ewkaristija li nattendu g'aliha, fiha
 nkunu qed in!eddu, mhux niftakru biss, l-G'id tal-Mulej. Mhux g'ax il-Mulej qed jer!& jbati u jer!&
 jqum, imma dak li nkunu qed ni elebraw ise" mill-!did spiritwalment
 fina.

L-istess fis-Sahra tal-G'id li nag'mlu fil-knejjes tag'na. Jer!’ jse" l-G'id. Il-poplu jer!a jin'eles mill-!did mill-E!ittu. Kristu mill-!did (b’mod spiritwali imma konkret 'afna) jer!a jid'ol fil-mewt u jo'ro! rebbie' fuq l-ikbar g'adu li jwerwirna. Kull min jinstab jishar f’dan il-lejl jili mkaxkar mill-mewt g'all-'ajja, mid-dlam g'ad-dawl, mill-jasar g'all-'elsien. Dan hu tal-g'a!eb, tafux! U jekk fis-Sahra jkun hemm Mag'mudija, jew Mag'mudijiet, l-aktar bl-immersjoni, fejn is-sinjal ikun iktar qawwi, allura quddiem g'ajnejna nkunu qed naraw it-tifsira kollha tal-G'id... bniedem jew bniedma li qed jg'addi/tg'addi mill-mewt gol-ilmijiet g'all-&ajja !dida. Kollox ikellimna fuq passa!!, moviment, mog'dija. Alla qatt mhu wieqaf. L-ilma qieg'ed hu ilma mejjet. A'na, di natura, irridu li nkunu ilma qieg'ed, li ma jdejjaqna 'add, li kollox ji!ina sewwa, li qatt ma jkollna problema. Inisru ilma qieg'ed li jinten. Alla ma j'allix li dan ise" f’'ajjitna, inkella mhux vera li nkunu uliedu. Hu jqanqal kriji, iqalleb l-ilma qieg'ed, i'awwadna, ng'idu li Alla nsiena. Ikun qieg'ed jag'tina esperjenza tal-G'id, mog'dija, biex a'na nikbru fil-Fidi u hekk naslu g'al dik is-sitwazzjoni hienja meta l-mewt tag'na tkun mirbu'a u a'na nersqu lejha ming'ajr twerwir g'ax nafu li anke l-mewt hija G'id, mog'dija gloriu!a minn 'ajja li tintemm g'al dik li tibqa’ g'al dejjem.

Ng'addu g'al tant siltiet mill-Iskrittura li juruna min hu Alla; li hu Dak li jg'addi u jkaxkar lin-nies tieg'u lejn qawmien, G'id wara G'id.

L-Ewwel Qari

Il-qari mill- enesi jurina l-ewwel G'id.

Kollox kien fil-kaos, fit-ta'wid, fid-dlam, fil-kruha. Alla jg'id Kelma, il-Kelma li hi Kristu, u mid-dlam jo'ro! id-dawl. Din il-'a!a Alla biss jista’ jag'milha. Hu Dak li hu superjuri g'al-lilijiet tan-natura biss li kapa i jag'mel dan. Ix-xjenza tg'id li xejn ma jsir wa'du. Kollox isir minn xi 'a!a o'ra u fil-bidu nett meta twieldet l-ewwel |rara, Xi &add superjuri g'al-lilijiet tax-xjen!a u n-natura kien li 'alaqha mix-xejn. Ekku kif anke x-xjenza u l-ideja tal-evoluzzjoni jwassluk biex tiltaqa’ ma’ Dak ix-Xi &add li hu Alla.

Qari mill-Ktieb tal- enesi. 1, 1 -
2, 2

Fil-bidu Alla 'alaq is-sema u l-art:
u kienet l-art ta'wid u ba"; u d-dlam kien fuq wi l-abbissi u fuq
wi l-ib'ra kien jittajjar l-ispirtu ta' Alla.

U qal Alla: "u jkun id-dawl"; U d-dawl sar. U ra Alla d-dawl li kien
tajjeb. U Alla fired id-dawl mid-dlam. U d-dawl Alla semmieh jum, u d-dlam
sejja'lu lejl. U dalam u seba' - L-ewwel jum.

U qal Alla: "u jkun hemm medda f'nofs l-ilmijiet u tified ilma minn ilma";
U Alla g'amel il-medda u fired l-ilma ta' ta't il-medda mill-ilma ta' fuq
il-medda. U hekk sar. U l-medda Alla semmieha sema. U dalam u seba' - It-tieni
jum.

U qal Alla: "u jin!emg'u na'a wa'da l-ilmijiet ta' ta't is-sema u jidher
l-inxif"; U hekk sar. U sejja' Alla l-inxif art; u l-emg'a ta' l-ilma
sejj'ilha ba'ar. U Alla ra li kollox kien tajjeb. U qal Alla: "u tnebbet l-art
il-'axix, 'axix li jag'mel il-|errieg'a, si!ar li jag'mlu l-frott bil-|errieg'a
!o fih skond g'amliethom, fuq l-art"; U hekk sar. U nibbtet l-art il-'axix,
'axix li jag'mel il-|errieg'a skond g'amlietu u si!ar jag'mlu l-frott
bil-|errieg'a skond g'amlietu; u ra Alla li kien tajjeb.
U dalam u seba' - It-tielet jum.

U qal Alla: "u jkun hemm imnariet fil-firxa tas-sema biex jifirdu l-jum
mil-lejl, u jkunu sinjali g'at-tqassim ta' |minijiet, tal-jiem u tas-snin. U jkun
hemm, imnariet fil-firxa tas-sema biex idawwlu l-art"; U hekk sar. U g'amel
Alla |ew! imnariet il-kbar; l-imnara l-kbira biex trieli l-jum, u l-imnara
|g'ira biex trieli l-lejl, u l-kwiekeb.
U Alla qeg'edhom fil-firxa tas-sema biex jiddu fuq l-art, u jrie!u l-jum u l-lejl u jifirdu d-dawl
mid-dlam. U Alla ra li kien
tajjeb. U dalam u seba' - Ir-raba' jum.

U qal Alla: "Jilg'ed l-ilma b'kotra
ta' 'lejjaq 'ajjin u jittajjru t-tjur fuq l-art fil-wesg'a tas-smewwiet"; U Alla 'alaq il-'ut il-kbir u l-animali
kollha li jtkaxkru, li bihom milg'ud l-ilma, skond !enshom, u t-tajr bil-gwienna'
skond !enshom. U ra Alla li kien tajjeb.
U berikhom Alla u qalilhom: "Welldu u oktru, u imlew l-ilma ta' l-ib'ra;
u joktor it-tajr fuq l-art"; U dalam u
seba' - Il-'ames jum.

U qal Alla: “&a trissel l-art 'lejjaq 'ajja skond !enshom: bhejjem tad-dar, annimali li jitkaxkru, u bhejjem selva!!i, skond !enshom.” U hekk sar. U g'amel Alla l-bhejjem selva!!i skond !enshom, u l-bhejjem tad-dar skond !enshom, u l-'lejjaq kollha li jitkaxkru fuq l-art skond !enshom. U ra Alla li kien tajjeb.

U qal Alla: “&a nag'mlu l-bniedem fuq is-sura u x-xbieha tag'na, u ja'km u fuq il-'ut tal-ba'ar u fuq it-tajr ta' l-ajru, fuq il-bhejjem tad-dar u fuq il-bhejjem selva!!i, u fuq il-'lejjaq li jitkaxkru fuq l-art.”

U Alla 'alaq il-bniedem fuq xbihietu

fuq xbihat Alla 'alqu,

ra!el u mara 'alaqhom.

U berikhom Alla u qalilhom:
“Nisslu u oktru, u imlew l-art, u a'kmuha; u saltnu fuq il-'ut tal-ba'ar u t-tajr ta' l-ajru u l-'lejjaq kollha li jitkaxkru fuq l-art.”

U qal Alla: “Araw, jien tajtkom il-'axix kollu, li jag'mel il-|errieg'a fuq wi l-art, u s-si!ar kollha li jag'mlu l-frott bil-|errieg'a: dawn kollha jkunu g'all-g'ajxien tag'kom. U lill-bhejjem kollha selva!!i u t-tajr kollu ta' l-ajru u l-'lejjaq kollha li jitkaxkru fl-art li fihom nifs il-'ajja, nag'tihom il-'axix kollu a'dar g'all-g'ajxien tag'hom.” U hekk sar. U 'ares Alla lejn kull ma kien g'amel, u, ara, kollox kien tajjeb 'afna. U dalam u seba' - Is-sitt jum.

U hekk intemmu s-sema u l-art bit-tag'mir kollu tag'hom. U fis-seba' jum Alla temm ix-xog'ol tieg'u kollu li kien g'amel, u waqaf fis-seba' jum mix-xog'ol tieg'u li kien g'amel.

It-Tieni Qari

It-Tieni Qari:

it-Tieni G'id. Fl-ewwel G'id Alla 'alaq

kollox. Fit-tieni Alla 'alaq xi 'a!a aqwa, xi 'a!a misterju!a: il-Fidi. Il-Fidi tfisser li inti temmen mhux biss li

Alla jelisti imma li Alla 'alqek g'ax i'obbok, li Hu huwa Sid l-Istorja u anke

jekk din l-Istorja tidher q!iel f'ajnejk, qalbek tibqa' u kwieta mimlija

fidu ja, b'al tarbija 'olor ommha. Tibqa' u

temmen li kollox se jispi a tajjeb g'ax Alla hu m'abba. Din il-Fidi hi Abraham. Abraham kien l-ewwel bniedem li Alla beda u temm fih pro ess ta' da' la fil-Fidi.

Jekk trid tkun taf x'inhil-Fidi u jekk g'andekx Fidi, 'u l-Bibbja

f'idejk u aqra l-kapitli li jtkellmu fuqu g'ax Abraham hu l-Fidi.

Il-Fidi la'qet il-milja tag'ha fuq din l-art meta Abraham tela' fuq

l-g'olja biex joqtol lil ibnu l!akk, ibnu l-wa'dieni, iben il-weg'da, l-iben li

stenna u xxennaq g'alih 'ajtu kollha. Hu

kien se joqtlu g'ax kellmu Alla biex joffrihulu sagrifi ju. Din il-Kelma, Alla qatt ma qalha iktar, la

qabel, lanqas wara. Abraham hu

l-Fidi. Hu tela' mal-g'olja, ralel xi',

donnu mi!nun. G'alih, ibnu kien !a

mejjet. Imma l-Fidi qaltlu li anke jekk

joqtlu Alla kien kapa i jag'tihulu lura mill-mewt. U hekk !ara.

Lil ibnu ma qatlux g'ax Alla ma 'allihx, imma billi f'ajnejh kien b'al

di!a mejjet, kien qisu 'adu lura mill-mewt, kif jg'id San Pawl. G'alhekk Kristu jg'id li Abraham ra l-Jum

tieg'u. Il-Jum ta' Kristu hu dejjem

il-Jum tal-G'id.

Qari mill-Ktieb tal- enesi. 22, 1-18

U wara dawn il-!rajja Alla ried !arrab lil Abraham u qallu: "Abraham! U

hu wie!bu: "Hawn jien! U qallu: "Aqbad

lil ibnek il-wa'dieni, li inti t'obb, lil l!akk; u mur lejn l-art ta' Morija, u

hemm offrih b'sagrifi ju tal-ruq fuq wa'da mill-g'oljiet li jien se

ng'idlek."

U Abraham bakkar mas-seb', xedd

il-'mar tieg'u, 'a tnejn mill-qaddejja tieg'u, u lil l!akk. Qatta' l-'atab

g'as-sagrifi ju tal-ruq, u qam, u telaq lejn il-post li qallu bih Alla.

Fit-tielet

jum Abraham rafa' g'ajnejh, u lema' il-post mill-bog'od. U Abraham qal lill-qaddejja tieg'u: "Oqog'du

hawn bil-'mar, u jien u l-!ag'!ug' immorru sa hemm, u nag'tu qima u ner!g'u

lura 'dejkom." U Abraham qabad il-'atab

g'as-sagrifi ju, g'abbieh fuq l!akk ibnu, 'a f'idejh in-nar u s-sikkina, u

telqu t-tnejn flimkien.

U lakk qal lil Abraham missieru: "Missier" u
 dak wie!bu: "Hawn jien, ibni." U lakk wie!bu: "Hawn huma n-nar u l-atab, fejn
 hu l-aruf g'as-sagrifi ju tal-ruq?" U
 Abraham wie!bu: "Alla ja'seb hu g'all-aruf g'as-sagrifi ju, ibni." U
 baqq'u sejr in-tnejn flimkien.

U waslu fil-post li kien semmielu Alla; u hemm
 Abraham bena l-artal u firex il-atab fuqu, u rabat lil ibnu lakk u qieg'du
 fuq l-artal, fuq il-atab. U Abraham
 medd idu u qabad is-sikkina biex joqtol lil ibnu. U sejja'lu l-an!lu tal-Mulej mis-smewwiet u
 qallu: "Abraham, Abraham!" U dan wie!bu: "Hawn jien." U qallu: "La tmiddx idek fuq il-
 |ag'|ug' u tag'millu
 ebda 'sara; g'ax issa naf li inti tib|a' minn Alla, u ma a"adnix minn ibnek
 il-wa'dieni."

U Abraham rafa' g'ajnejh, ta 'arsa madwaru, u
 ra muntun warajh maqbud minn qrunu fil-frieg'i. U Abraham mar u qabad
 il-muntun, u offrieh b'sagrifi ju tal-ruq minflok ibnu. U Abraham semma dak il-post: "Jahweh-jire,
 jilifieri, il-Mulej jipprovd," kif g'adu jing'ad sa llum: "Fuq il-muntanja
 Jahweh-jire, il-Mulej jipprovd."

U g'at-tieni darba l-an!lu tal-Mulej sejja'
 lil Abraham mis-smewwiet u qallu:
 "Na'lef fuq ru'i - oraklu tal-Mulej - la darba int g'amilt 'ala b'al din, u ma
 a"adnix minn ibnek il-wa'dieni, jien
 imbierkek |gur u nkattarlek sewwa lil nislek b'all-kwiekeb tas-sema u
 b'ar-ramel f'xatt il-ba'ar; u nislek g'ad jiret bwieb l-g'edewwa tieg'u.
 U jitbierku b'nislek il-lnus kollha ta' l-art talli smajt minn kelmti."

It-Tielet Qari

It-Tielet G'id,
 it-Tielet Qari hu forsi l-iktar spettakulari.
 Il-Ktieb tal-Esodu jurina lil Alla li jg'addi mill-'ajja ta' wlied
 Abraham u jkaxkarhom mieg'u mil-jasar g'all-elsien, mil-luttu tal-mo'qrija
 tal-argu|ini tag'hom g'all-kant tar-reb'a fuq ix-xatt tal-Ba'ar tal-Qasab, meta
 Mose` u l-poplu kollu kanta: "Hu l'arraf l'ewwa l-ba'ar il-wiemel u
 r-rikkieba!" (E. 15, 1).

Alla jaqbad grupp ta'’ ssej' ilhom poplu; !ens dg'ajjed immens maqsum fi tnaq-il grupp imdaqqsin, ming'ajr identita` jew rispett lejhom infushom g'ax dejjem obdew lill-imag'allmin tag'hom u draw ibaxxu rashom quddiem l-in!ustizzja ming'ajr ma jliissnu kelma. Kien !ens mag'sur mis-setg'a tal-akbar qawwa politika ta'’ dak il-|mien: il-Farg'un tal-E!ittu. Imma l-Mulej jag'mel G'id glorju| mag'hom: “jg'olli lill-fqir u jbaqqi lis-setag'ni” (Lq. 1, 52) , qalet 'afna |mien wara l-Ver!ni Marija fil-Magnificat. G'ax dan hu Alla. Lil Alla nafu min hu mill-azzjonijiet tieg'u, mill-mod kif ja'dem. Ijrael i'ares u jara g'all-a"ar darba li dawki li 'aqruh, !isimhom jg'um mejjet f'’wi il-ba'ar. Hekk jg'addi Alla mill-'ajja tal-bniedem biex ikisser dak li kien joqtlu, dak li kien ibe||g'u.

Qari mill-Ktieb
tal-E|odu. 14, 15 - 15,
1

Il-Mulej qal lil Mosè: “G'ax issejja' lili? G'id lil ulied Ijrael jerfg'u t-tined tag'hom u jtitlqu. U int g'olli l-'atar tieg'ek, u midd idek fuq il-ba'ar u oforqu. Ulid Ijrael, mbag'ad, jaqsmu fin-niexef f'nofs il-ba'ar. U ara, jiena nwebbes il-qalb ta' l-E!izzjani biex jg'addu warajkom, u nuri l-glorja tieg'i permezz tal-Farg'un u l-e|er tu tieg'u kollu, bil-karrijiet u r-rikkieba tieg'u. U mbag'ad ikunu jafu l-E!izzjani li jiena l-Mulej, meta nuri l-glorja tieg'i permezz tal-Farg'un, bil-karrijiet u r-rikkieba tieg'u.” U mbag'ad l-an!lu ta' Alla, li kien miexi quddiem it-tined ta' Ijrael, telaq u mar warajhom, u l-kolonna ta' s'ab minn quddiemhom marret qag'det warajhom, u liet bejn it-tined ta' l-E!izzjani u t-tined ta' Ijrael. Kien hemm is-s'aba u d-dlam, u g'adda l-lejl bla ma 'add minnhom seta' jersaq wie'ed lejn l-ie'or. Mosè medd idu fuq il-ba'ar, u l-Mulej re!!a' lura l-ba'ar b'ri' qawwi mil-lvant matul il-lejl kollu; il-ba'ar ixxotta u l-ilmijiet inferqu.

U mbag'ad ulied Ijrael da'lu fin-niexef f'nofs il-ba'ar; l-ilmijiet kienu g'alihom qishom 'itan fuq il-lemin u fuq ix-xellug. L-E!izzjani marru warajhom, u da'lu f'nofs il-ba'ar, il-|wiemel kollha tal-Farg'un, il-karrijiet u r-rikkieba tieg'u. Fis-sahra ta' filg'odu, il-Mulej minn gol-kolonna tan-nar u s-s'aba xe'et 'arsa fuq it-tined ta' l-E!izzjani, u 'arbathom. U xekkel ir-roti tag'hom u bit-tbatija setg'u jmexxuhom. U mbag'ad l-E!izzjani bdew jg'ajjtu: “&a na'arbu minn quddiem Ijrael, g'aliex il-Mulej qieg'ed jil!ieled kontra l-E!izzjani!”

Il-Mulej qal lil Mosè: “Midd idek fuq il-ba'ar, u l-ilma jer!a' lura fuq l-E!izzjani, bil-karrijiet u

r-rikkieba tag'hom. U Mosè medd idu fuq il-ba'ar. U ma' sbi' il-jum il-ba'ar rala lura fejn kien qabel, u l-E!izzjani, huma u ja'arbu, sabu ru'hom fih. Hekk il-Mulej gerbibhom f'nofs l-ilma. L-ilmijiet re!g'u lura u g'arrqu l-karrijiet u r-rikkieba ta' l-ejer tu kollu tal-Farg'un li kienu lejjin warajhom fil-ba'ar. Anqas wie'ed ma baqa' minnhom. U wlied l'rael g'addew fin-nixef f'nofs il-ba'ar, u l-ilmijiet kienu g'alihom b'al 'itan wie'ed fuq il-lemin u l-ie'or fuq ix-xellug.

Dak in-nhar il-Mulej salva lil l'rael minn id l-E!izzjani, u l'rael ra l-E!izzjani mejta fuq xatt il-ba'ar. Ra l'rael kull ma g'amel il-Mulej lill-E!izzjani bil-qawwa ta' drieg'u. U beja' l-poplu mill-Mulej, u emmen fil-Mulej u f'Mosè, il-qaddej tieg'u.

U mbag'ad Mosè, flimkien ma' wlied l'rael, g'anna din l-g'anja lill-Mulej, u qalu:

l-Raba; Qari

Il-Mulej g'andu m'abba partikulari g'all-poplu mag'lul tieg'U, 'afna drabi rrapprezentat fil-belt ta' erusalemm, aktarx l-iktar belt famuja tad-dinja min'abba l-Istorja tag'ha. erusalemm tirrapprenta wkoll il-Knisja li hi l-poplu g'alij ta' Alla minn l-mien il-Messija hawn. Imma r-rabta tal-Mulej mal-polu ta' l'rael tibqa; g'al dejjem g'ax Alla ma jirtirax l-g'alij tieg'u, lanqas id-doni tieg'u, ladarba jag'tihom, ma je'odhom lura. Huwa l-G'arus minn fuq l-G'arusa tieg'u erusalemm, li hija wkoll il-poplu Lhudi, anke jekk dak kollu li jg'odd g'all-poplu Lhudi jg'odd ukoll g'all-Knisja.

Din l-Im'abba ta' Alla g'all-belt li Hu g'aljel biex l-smu jg'ammarr fiha narawha meta Kristu, hekk kif qorbot is-sieg'a tieg'u, u kien qed iterraq b'passi sodi u de iji lejn il-belt biex hemm iwettaq il-Misteru li g'alij il-Missier kien bag'tu, hekk kif tfa' fuq l-g'olja ta' biswit il-belt u jaraha mifruxa quddiem, 'ass qalbu titqanqal b'alma kienet titqanqal il-qalb ta' kull Lhudi fi tmiem il-pellegrina!! tieg'u. L-emozzjoni li 'ass Kristu kienet kbira, tant li Huwa jibki g'ax il-belt li kien i'obb a'ditu, l-G'arusa tieg'u ma riditx taf bih, ma ndunatx bl-G'arus tag'ha meta l-ie g'andha. 'ass bitu barrani, 'assitha mhedda u mhux ma'buba minnU, tilfet l-appuntament epokali li kellha ma' Alla tag'ha. Kristu jitniehed u jg'id li mhux li kien li 'allitU jibor lil uliedha b'alma l-qroqqa tilbor il-g'ar tag'ha.

Dawn l-emozzjonijiet ta' M'abba u tradimenti jimmarkaw l-Istorja bejn Alla u erusalemm, il-poplu tieg'u. Jimmarkaw ukoll l-Istorja tar-relazzjoni tag'na ma' Alla. A'na ma nifhmux l-ekonomija tal-G'id li biha l-Missier ja'dem ma kull wie'ed minna biex jedukana fil-Fidi. Isaija se jkellimna fuq dan. Hu j'alli lil erusalemm, lilna, ng'addu minn imien mudlam li fih in'ossuna b'al "mara mitluqa u mdejqa f'qalbha" (v. 6). Ekkum t-tbatijiet tal-G'id. Imma mbag'ad l-G'arus jg'a!!el jili g'andha u jg'idilha kliem 'elu: "Jista' wie'ed jittlaq il-mara ta' log'itu? G'al ftit jien tlaqtek; imma b'abba bla qjies jien ner! ni'brok." (v.7).

Il-lejl jinbidel fix-xemx tiela' u l-Fidi tag'na tie' u r-ru' u tissa'a'. G'id wara G'id, Irajja wara Irajja, esperjenza wara esperjenza. Mhux li kellna s-Sabar Qaddis ta' Alla!

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Isaija.
54, 5-14

Hekk jg'id il-Mulej:

L-g'arus tieg'ek il-allieq tieg'ek,

Ja'weh ta' l-ejer ti jismu;

il-feddej tieg'ek, il-Qaddis ta' Irael,

'Alla ta' l-art kollha' jissejja'.

Iva, b'al mara mitluqa u mdejqa f'qalbha

sejja'lek il-Mulej,

'b'al mara mitluqa f'lg'oljitha,'

jg'id il-Mulej Alla tieg'ek.

G'al ftit jien tlaqtek;

imma bi m'abba bla qjies jien ner!a' ni!brok.

Fis-sa'na tal-korla 'bejt wi i
g'al ffit

minnek;

bi m'abba ta' dejjem in'enn g'alik,

jg'id il-Mulej, il-Feddej tieg'ek.

Dan g'alija b'al fi |mien Noè,

meta 'lift li l-ilma ma jer!ax jg'arraq l-art.

Hekk na'lef issa li ma nis'onx aktar g'alik,

u lanqas ma n anfrek.

Jistg'u jit'arrku l-muntanji,

jithe|h|u l-g'oljiet,

imma m'abbti minn mieg'ek ma tit'arrikk,

u s-sliem tal-patt
tieg'i ma jithe|hi|x,

jg'id il-Mulej li j'enn g'alik.

"Mag'kusa, m'abbta
mill-irwiefen,

mara bla fara!!

Jien inqieg'ed il-!ebel tieg'ek
bl-ifjen tajn;

u l-pedamenti tieg'ek bi|-|affir.

Nag'mel l-amber|uni ta' swarek
tar-rubini,

u bwiebek tal-karbunkli,

u d-dawra tas-swar tal-'a!ar prezzju|.

Uliedek ilkoll ikunu
mg'allma mill-Mulej,

kbir g'ad ikun lid
uliedek.

Fuq sies il-lustizzja titwaqqaf,

'il bog'od mit-tag'kis,

g'ax ma g'andekx mniex tib|a';

u 'l bog'od
mit-twerwir, g'ax ma jersaqx lej|k.

Il-ames Qari

Il-problema tag'na ma'’
Alla hi li Huwa tant hu kbir u a'na tant |g'ar li qatt ma nistg'u naslu biex
nifhmu l-pjanijiet tieg'u u x'’inhi l-lid enormi li g'andu merfug' g'alina. A'na lkoll g'andna l-pjanijiet |g'ar tag'na u
rridu li Hu, li jista'’ kollox, jurina kemm i'obbna billi jwettaq dak li
nixtiequ a'na u mhux dak li jixtieq Hu.
&afna drabi Alla tassew jag'mel dak li nixiequ a'na u jipposponi u
jer!a'’ jipposponi l-pjan tieg'u. Imma
Hu, ta'’ G'arus li j'obb b'’im'abba li mhix
mifhuma jibqa'’ jistinka biex ji!bidna permezz tal-Kelma u tal-Istorja li
jg'addina minnha, lejn dawk il-'wejje! li g'ajn qatt ma rat u widna qatt ma
semg'et u li Hu lesta g'al kull wie'ed minna.

Hu ma jifla'x jibqa'’
jarana na'lu 'ajjitna fil-liri wara r-ri'.
Hu g'andu ilma li a'na ma nafux bih, ilma li jaqta'’
l-g'atx veru tal-ispirtu tag'na. A'na
ni!!errew ’l hemm u ’l hawn infittxu l-ajja u s-sens f'’affariet li jmutu
b'alna. L-G'arus ma jippretendi xejn
minna. Hu ma jrid ibig' xejn imma jag'ti

u jag'ti dejjem gratis.

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Isaija.
55, 1-11

Dan ig'id il-Mulej:

"Intom li bikom l-g'atx, ejjew g'all-ilma;

intom ukoll li m'g'andkomx flus.

Ejjew, ixtru u kulu b'xejn,

nbid u 'alib bla 'las.

G'aliex ta'lu fluskom f'dak li m'huwiex
'ob,

u lidkom f'dak li ma jxebbax?

Isimg'u minni, u tieklu tajjeb,

u ru'kom titpaxxa b'ikel bnin.

Ag'tuni widen u ersqu
lejja,

isimg'u u tie'du
r-ru'.

Nag'mel patt mag'kom
g'al dejjem,

biex ise"u l-favuri mwieg'da lil David.

Ara, jien qeg'edtu xhud fost il-!nus,

prin ep u le!|latur fuq il-popli.

Int !ens li ma tafx bih issejja';

!nus li ma jafukx ji!ru lej,

min'abba fil-Mulej, Alla tieg'ek,

il-Qaddis ta' I|rael,

g'ax lilek lejjen bil-lie'.

Fittxu l-Mulej sakemm tistg'u ssibuh,

sejj'ulu sakemm hu fil-qrib!

&a j'alli triqtu l-midneb,

u l-bniedem il-'a|in fehmienu;

'a jer!a' lura g'and il-Mulej u j'enn g'alih,

g'and Alla tag'na g'ax hu ja'fer 'afna.

"Il-fehmiet tieg'i m'humiex fehmienu,

u t-triqat tieg'i m'humiex triqatnu,

oraklu
tal-Mulej.

G'ax daqs kemm huma
og'la s-smewwiet mill-art,

daqshekk ie'or huma
triqati 'l fuq minn triqatnu,

u l-fehmiet tieg'i
mill-fehmiet tag'nu.

B'alma x-xita u
s-sil! jin|lu mis-smewwiet,

u ma jer!g'ux lura mnejn lew bla ma jsaqqu l-art,

imma j'leg'luha tnissel u tnibbet,

u tag'ti |-|errieg'a 'l min jil'ra' u l-'ob| 'il min jiekol,

hekk ji!ri minn kelmti:

hija to'ro! minn fommi,

u ma ter!ax lura vojta,

imma tag'mel dak li jog'!ob lili,

u ttemm dak li nkun bg'attha tag'mel.

Is-Sitt Qari

Baruk g'andu Kliem tassew qawwi:

'G'aliex tinsab f'art l-g'edewwa tieg'ek? G'aliex qieg'ed tixjie' f'art barranija?' (vv. 10-11). A'na, b'al boloh, ni||ew!u lill-mewt bla ma nafu u dak li hu g'adu tag'na nist'ajluh 'abib.

Infittxu l-fer' fejn dan ma je|istix u minflok il-fer' insibu d-dieqa,

il-vojt, 'wejje! li ma jxebbg'ux il-'erqat ta' ru'na. U sadanittant, il-|mien g'addej! L-g'edewwa tag'na jistg'u ikunu l-flus,

il-pjanijiet stess tag'na, il-vizzji tag'na, dak kollu li flok jibnina jispi a

biex jeqridna, jxejja'na u jkomplu jdawwarna bil-bija' tal-mewt li dejjem riesqa.

Alla jsejja' u jer!a' jsejja' biex inqumu min-ng'as tag'na, nift'u g'ajnejna u naraw fejn tinsab il-vera &ajja.

Ilkoll mistednin niskopru l-G'arf; mhux l-g'arf kburi tal-art li ma

jsolvi xejn, imma l-G'arfien ta' Alla li jkisser il-mewt g'alina u jo'ro!ni g'all-'elsien tal-G'id.

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Baruk.

3, 9-15. 32 -4, 4

Isma', I|rael, il-kmandamenti tal-'ajja,

ag'tu widen, tg'allmu
l-g'erf!

G'ala, l|rael, g'ala
tinsab f'art

l-g'edewwa tieg'ek?

G'ala qieg'ed tixjie'
f'art barranija?

G'ala int imni!!es
mal-mejtin,

mag'dud fost dawk li
jin|lu f'Qieg' l-Art?

Int twarrabt
mill-g'ajn ta' l-g'erf.

Li kieku mxejt
fit-triq ta' Alla,

kont tkun tg'ix fis-sliem
g'al dejjem!

Tg'allem fejn hemm
l-g'aqal,

fejn hemm il-qawwa,
fejn hemm id-dehen,

biex f''in wie'ed
tag'raf fejn hemm

it-tul ta' l-g'omor u
t-tul tal-'ajja,

fejn hemm
id-dawl g'all-g'ajnejn u s-sliem.

Imma min kixef fejn
jinsab l-g'erf?

U min da'al
fl-im'alen tieg'u?

Imma Dak li jaf
kollox jaf fejn hu l-g' erf,

g'ax sabu hu
bid-dehen tieg'u;

Dak li 'ejja l-art
g'al dejjem,

li mlieha bil-bhejjem li jimxu fl-art;

hu, li jibg'at
id-dawl, u dan imur;

isejja'lu, u jisma'
minnu mrieg'ed;

jiddu l-kwiekeb g'assiesa f'posthom,

kollhom fer'ana;

Hu jsejj'ilhom, u
huma jwie!bu:

'Hawn a'na';

jiddu fer'ana g'al
dak li g'amilhom.

Dan hu Alla tag'na:

'add ma joqg'od
'dejh!

Hu sab it-triq kollha
ta' l-g' erf,

u tah lil akobb,
il-qaddej tieg'u,

u lil l'rael, il-ma'bub tieg'u.

Mbag'ad dan l-g' erf
deher fid-dinja

u g' ammar fost il-bnedmin.

Hu ktieb il-kmandamenti ta' Alla,

hu l-Lili li tibqa' g'al dejjem;

kull min i'arsu jg'ix,

dawk li j'alluh imutu.

Er!a' lura, akobb, u ilqa' l-g'erf,

imxi lejn id-dija ta' dawlu;

titlaqx il-glorja tieg'ek lil 'addie'or,

lanqas !ie'ek lil
!ens barrani.

Hienja a'na, l|rael,

g'ax dak li jog'!ob
'l Alla kien mg'arraf lilna.

Is-Seba’ Qari

Il-poplu ta’ Alla, il-Knisja, hi mag'mula minn midinbin. Il-Papa jqabbel il-Knisja mal-kamp tal-First Aid fil-qalba ta’ battalja enormi u li fiha jersqu jitkaxkru tant nies li huma mi!rug'a, kollhom feriti, midruba g'all-mewt minn dak li jkunu g'addew minnu f’'ajjithom u mid-dnub tag'hom. L-art hija mtebba’ bid-demm morali, psikolo!iku tan-nies. Anke bid-dnub tan-nies. &afna drabi d-dnub tag'na kien ta’ skandlu g'al 'addie'or li b'alna kien mi!rug' fl-ispirtu tieg'u u min'abba fina ma resaqx lejn il-kamp tal-First Aid li hi l-Knisja fejn seta’ jistejjer g'ax f’qalbu qal: “Ara, dan hu l-poplu tal-Mulej...”, b'alma se jg'id E|ekjel fil-qari li lej.

Imma minna Alla jrid jag'mel reklam li ji!bed in-nies! Dan hu tal-g'a!eb. Mhux a'na nikkonvertu i|da Hu jikkonvertina. Mhux a'na nfiequ i|da Hu jfejjaqna. Hu ja'silna b’ilma safi li hu l-ilma tal-Mag'mudija tag'na li g'adu g'addej igelgel lewwa fina mill-mument li fih

tg'ammidna. Hu se jne"i l-qalb
 tal-lebel li g'andna li hu l-egoj|mu tag'na u jag'tina minfloha qalb tal-la'am,
 qalb li tag'der, li t'obb, li tinsa lilha nnifisha u tg'addi g'al g'and
 l-ie'or. Min jista' jibdel qalb
 il-bniedem? &add 'lief Alla wa'du.

Qari mill-Ktieb tal-Profeta E|ekjel.
 36, 16-28

U !ietni l-kelma tal-Mulej u qalli: "O bniedem, meta d-dar ta' l|rael
 kienu g'adhom f'arthom, huma tebbg'uha bl-imliba tag'hom u b'g'emilhom.
 Mlibthom quddiem kienet b'all-mie! ta' mara mxahhra. U jiena ferrajt qillti fuqhom min'abba
 fid-demm li xerrdu fl-art u min'abba fl-idoli li bihom appsu l-art. Xerridthom
 fost il-!nus, u huma xterdu ma' l-artijiet; g'amilt 'aqq minnhom skond
 imlibthom u skond triqathom.

Meta marru fost il-!nus, kull fejn marru, kasbru ismi l-qaddis, hekk li
 n-nies bdew jg'idu g'alihom: 'Dan hu l-poplu tal-Mulej, li kellhom jo'or!u minn
 artu!' Imma jien b|ajt g'al ismi
 l-qaddis li wlied l|rael kasbru fost il-!nus fejn marru. "G'alhekk
 g'idilhom lid-dar ta' l|rael: Dan jg'id Sidi l-Mulej: M'hux min'abba fikom
 sejjer nag'mel dan, dar l|rael, i|da min'abba f'ismi l-qaddis li intom kasbartu
 fost il-!nus fejn mortu. Jien inqaddes ismi l-kbir, mkasbar minnkomm fost
 il-!nus, li f'nofshom kasbartuh, u l-!nus ikunu jafu li jiena l-Mulej, meta
 nuri qdusiti fikom quddiem g'ajnejkom, oraklu ta' Sidi l-Mulej, meta ne'odkom
 minn fost il-!nus u nilmag'kom mill-artijiet kollha, u ner!a' nda"alkom
 f'artkom.

"U nroxx fuqkom ilma safi, u tissaffew mit-tin!is kollu tag'kom;
 mill-idoli kollha tag'kom insaffikom. U nag'tikom qalb !dida, u ru' !dida
 nqieg'ed !o fikom; u nne"i minn !isimkom il-qalb tal-lebel u nag'tikom qalb
 tal-la'am flokha. U nqieg'ed ru'i !o fikom, u nag'mel li timxu skond
 il-kmandamenti tieg'i, u li ||ommu l-pre etti tieg'i u t'arsuhom. U tg'ammru
 fl-art li tajt 'il missirijietkom, u intom tkunu l-poplu tieg'i u jiena nkun
 Alla tag'kom.

It-Tmien Qari

Dan il-qari li lej jurina kemm hu mportanti li fil-lejl tal-G'id ikollna
 l-Mag'mudija tat-trabi. Fl-antik,
 il-Knisja kienet tg'ammed il-katekumanti tag'ha fl-G'id biss. Ma kinux isiru Mag'mudijiet iktar matul

is-sena. Dan g'ax il-Knisja kienet kollha kemm hi pprolettata lejn it-thejjija g'all-Mag'mudija, billi n-nies kienu jittg'ammdu ta' kbar. G'all-Knisja kienu jellistu biss l-Evanjelizzazzjoni u t-t'ejjija g'all-Mag'mudija. Fuq dan kienet ikkonentrata. Sfortunatament illum g'andna 'afna affarijiet o'ra li huma ta' tag'bija g'all-Knisja u biex tag'qad ertu qari mill-Iskrittura li hu importanti, qajla nifhmuh g'ax jag'mel sens biss fi Knisja katekumenali kif kienet il-Knisja tal-bidu.

Pawlu se jg'idilna li fil-Mag'mudija a'na ndfinna ma Kristu. Dan ma tantx jidher fis-sinjali tal-ftit ilma mitfuq fuq ras it-tarbija, anke jekk fil-fatt g'andu l-istess effika ja. Imma meta t-tarbija tili mg'addsa kollha kemm hi fil-ilmijiet, b'alma jsir fil-Mag'mudija bl-immersjoni, allura s-sinjali jurina l-mewt tal-bniedem il-qadim, u meta t-tarbija tintrefa fuq, jidher il-qawmien tal-bniedem il-ldid fi Kristu. G'ax fil-Mag'mudija tag'na jse", ta' tixbihat, dak li se" fi Kristu fl-G'id tieg'u. Il-Mag'mudija hija G'id. Kristu da'al fil-mewt biex iqum rebbie'. Fuq is-salib miet il-bniedem tad-dnub u fil-Qawmien qam il-bniedem il-ldid, iben Alla. Dan hu li twettaq il-Mag'mudija tag'na fina, imma illum [gur li m'g'andniex il-'in biex nitkellmu fit-tul u fil-profond fuq dan il-Misteru tal-g'aleb. Nisimg'u lil San Pawl jikkellem fuq l-G'id tag'na li hu marbut mal-G'id ta' Kristu.

Qari mill-Ittra ta' San Pawl Appostlu lir-Rumani. 6, 3-11

Ma tafux li a'na lkoll li tg'ammidna fi Kristu esù, tg'ammidna fil-mewt tieg'u? Ndfinna mieg'u fil-mewt permezz tal-mag'mudija sabiex kif Kristu kien imqajjem mill-imwiet permezz tal-qawwa gloriuza tal-Missier, hekk a'na ng'ixu 'ajja l'dida.

Jekk a'na sirna 'ala wa'da mieg'u f'mewt tixbah lil tieg'u, hekk ning'aqdu mieg'u fil-qawmien tieg'u mill-mewt. Dan nafu: li l-bniedem il-qadim tag'na ssallab mieg'u, biex jinqered dan il-lisem tad-dnub, sabiex ma nkunux aktar ilsiera tad-dnub. Min imut, je'les mid-dnub. Jekk a'na mitna ma' Kristu, nemmu wkoll li g'ad ng'ixu ma' Kristu. Nafu li Kristu qam mill-imwiet u ma jmutx aktar; il-mewt ma g'adhiex ta'kem fuqu. Hu li miet, miet darba g'al dejjem g'ad-dnub; u issa li qieg'ed jg'ix, qieg'ed jg'ix g'al Alla. Hekk ukoll intom g'andkom tqisu lilkom infuskom mejtin g'ad-dnub, i'da 'ajjin g'al Alla fi Kristu esù.

Evanjelju

Il-ftit nies li kienu jishru ma'’ esù fl-a'ar sig'at tieg'u fuq is-salib
kienu kwalji kollha nisa. L-ewwel nies li
skoprew l-g'a'leb tal-Qawmien tieg'u kienu, mill-!did, nisa. Il-prejenza tal-!dquo;Mara” fil-Kristjane|mu
dejjem kienet qawwija anke jekk il-Knisja kellha tkun paternalista g'ax
ejstiet f’era paternalista fejn ir-ra!el kien kollox.

Il-qari li g'andna jifta' bil-kliem imbierek: “ma|-lerniq” (v. 1). L-G'id hu marbut ma|-lerniq, ma’ sbi' il-
jum
u l-'arba tal-lejl. Hu marbut
ukoll mal-'arba tal-bija’. Il-mewt !iet
mirbu'a. In-nisa raw b’g'ajnejhom
il-mewt filjika tassew mirbu'a! Din hi
l-akbar bomba fl-esperjenza tal-bniedem, tal-umanita` kollha. Bniedem li ndifen f’ imiterju, jili
lura! G'ax hawn huma mi!bura l-problemi
u l-belg'at kollha tal-bniedem. Hawn hu
l-g'erq tad-dnub. Il-mewt hi b'al
arguljin li jfaqqqa’ l-frosta u l-bniedem jin'eba fl-egoijmu tieg'u u jidneb u
jer!a’ jidneb. Ma jistax jinqered
id-dnub jekk ma tinqeridx il-mewt u l-bija’ tag'ha.

Il-Fidi Nisranija,
l-A'bar it-Tajba, hi kollha kemm dwar dan.
Min jemmen fi Kristu jemmen li l-mewt intreb'et; u ma ntreb'itx g'al
Kristu biss. Min jemmen tassew fi Kristu
jsir 'a!a wa'da mieg'u. Indifen mieg'u,
kif smajna fil-qari ta’ qabel, u jqum mieg'u ukoll g'ax hu parti minnu. Li kieku Kristu qam g'alih innifsu biss, dan
x’effett kien se jkollu fuq l-umanita’ m!arba.
Hu qam. Prosit! Imma jien g'adni mdawwar bit-t'assib g'ax naf
li 'ajti riesqa lejn is-sies u 'add ma jista’ j!ommha. Imma l-A'bar hi g'all-bniedem. Kristu qam biex il-bniedem jg'ix
g'al
dejjem.

Imma dan kollu jitlob
reazzjoni ta’ Fidi ming'andna, u dan mhux fa li. In-nisa ma twemmnux
mill-Appostli. &asbuhom qed
ihewdnu. G'alhekk il-Fidi hi dejjem
rigal tal-Missier. Il-Fidi li ma ssolvix
il-bija’ tal-mewt mhix Fidi Nisranija, i!da reliljo!ita` naturali li kull
bniedem g'andu xi ffit jew wisq.

Qari mill-Evan!elju ta’ San Mark.
16, 1-8

Meta g'adda s-Sibt,
Marija ta’ Magdala, Marija omm akbu, u Salome, xtraw xi fwejjja' biex imorru

jidilku 'esù bihom. U kmieni 'afna
fil-ewwel jum tal-limg'a mal-|erniq marru 'dejn il-qabar.

U bdew ig'idu lil
xulxin: 'Min se jgerbilna l-lebla mid-da'la tal-qabar? I|da meta 'arsu, raw li l-lebla kbira kienet
imressqa fil-lenb: kienet lebla kbira 'afna.
Da'lu fil-qabar, u raw |ag'|ug' bilqieg'da n-na'a tal-lemin, liebes
libsa bajda, u n'asdu.

U hu qalilhom:
'Xejn la tin!asdu. Qeg'din tfittxu 'esù ta' Nazaret li kien imsallab: qam mill-imwiet, mhux hawn. Araw il-post fejn kienu qeg'duh. Imma morru
g'idu lid-dixxipli tieg'u, u l-iljed lil Pietru, li hu sejjer
il-Galilija qabilkom: Tarawh hemmhekk, kif kien qalilkom.'

U huma 'arlu 'barra u tbieg'du 'lirja mill-qabar, g'ax kellhom rog'da fuqhom u baqq'u
miblug'in bil-bija'. U ma qalu xejn lil
'add g'ax bejg'u.